

## Canicalm Premium

### Manual de utilização



#### Declaração de conformidade da UE

A NUM'AXES declara que a coleira de controle de latidos CANICALM PREMIUM está em conformidade com a legislação de harmonização aplicável da União Europeia.

Para ter acesso à declaração de conformidade na íntegra, consulte o seguinte site: [www.numaxes.com](http://www.numaxes.com)

Em primeiro lugar, agradecemos-lhe ter adquirido um artigo da gama **NUM'AXES**.

Para obter um bom funcionamento do produto, deve ler cuidadosamente as explicações deste manual de utilização, que deverá conservar para qualquer consulta posterior.

#### INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE PRODUTO E SEGURANÇA

- Este dispositivo pode ser usado por crianças de pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, se forem devidamente supervisionados ou se tiverem recebido instruções relacionadas a a utilização segura do dispositivo e se os riscos envolvidos foram compreendidos. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Antes de colocar a coleira, é altamente recomendável que seu cão seja examinado por um veterinário para verificar se não há contraindicações.
- Não coloque a coleira em um cão com problemas de saúde (problemas cardíacos, epilepsia ou outros) ou com problemas de comportamento (agressividade, etc.).
- Verifique o pescoço do seu cão regularmente, pois a fricção repetida dos elétrodos na pele às vezes pode causar irritação. Neste caso, remova o colar até que eles desapareçam completamente. Não deixe a coleira no pescoço do seu cão por mais de 8 horas por dia e aproveite para colocar e tirar a coleira para verificar se há sinais de irritação.
- O período de iniciação pode começar com um cão jovem com pelo menos 6 meses de idade e que tenha recebido uma educação básica consistindo nas noções básicas de treino: "sentado", "deitado" e também uma recordação mínima.
- Sempre comece com o nível mais baixo de estimulação e determine o nível de intensidade com que seu cão responde, aumentando gradualmente (se necessário).
- Não hesite em consultar um treinador profissional para um treino adaptado ao seu cão.

## Conselhos importantes para uma perfeita utilização

**A atuação do dono do cão nos primeiros dias de uso da coleira, é um fator importante, para obter os melhores resultados.**

Não deixe o seu cão só com a coleira, **enquanto não se habituar ao seu uso.**

**Certifique-se que a coleira está a funcionar corretamente, e que a programação está de acordo com a sensibilidade do seu cão (sensibilidade da deteção, modo de funcionamento).**

Nos primeiros dias de uso do colar esteja atento ao comportamento do seu cão.

Quando o seu cão ladrar deixe que a coleira funciona, sem a sua intervenção. Qualquer intervenção da sua parte, pode ser prejudicial, uma vez que o seu cão pode interpretar, que ladrando é uma forma de despertar a sua atenção.

Quando o seu cão deixar de ladrar, felicite-o (**sem excesso**) com palavras de carinho, com algumas caricias e dê-lhe um biscoito como prémio do seu bom comportamento.

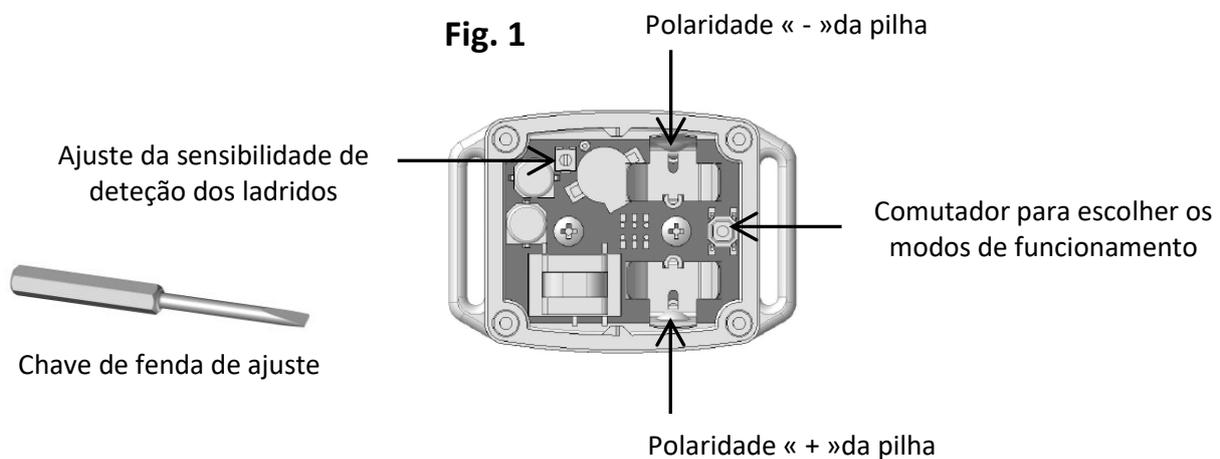
**Avisamos que alguns ladridos podem revelar um problema de comportamento. A coleira permite resolver os problemas ocasionados pelos ladridos excessivos.**

**Se persistir o problema, aconselhamos consultar o seu veterinário.**

### ▪ Conteúdo da embalagem

- uma coleira equipada com elétrodos curtos
- uma pilha lítio 3 Volts CR 2
- uma fita de náilon
- uma lâmpada de teste
- um par de elétrodos longos
- uma chave de fenda de ajuste
- um manual de utilização

### ▪ Apresentação do produto



### ▪ Ligar a coleira

- Desparafuse os 4 parafusos da tampa da pilha.
- Retire a tampa da pilha.
- Introduza a pilha lítio 3 Volts CR 2 respeitando a polaridade indicada perto do seu alojamento (Fig. 1).
- Um aviso sonoro indica uma correta inicialização da coleira. Se não houver nenhum bip depois de ter colocado a pilha, retirá-la imediatamente do seu alojamento. Verificar sua polaridade antes de colocá-la de novo.
- Colocar a tampa da pilha.
- Apertar moderadamente os 4 parafusos, sem forçar demasiado.

### ▪ Desligar a coleira

Para desligar a coleira, deve retirar a pilha do seu alojamento.

### ▪ Seleção do modo de funcionamento

De fábrica, a coleira está na posição modo 2 (bips sonoros + estimulações de nível fraco).

Para alterar o modo de funcionamento, a coleira deve estar em serviço (pilha no seu alojamento).

Abra a tampa da pilha para aceder ao comutador de seleção dos modos de funcionamento (Fig. 1).

Apoie sobre o comutador utilizando um objeto pontiagudo (por exemplo a ponta de uma chave de fenda).

Uma série de bips (de 1 até 4) é então emitido pela coleira.

Os modos de funcionamento 1, 2, 3 e 4 ligam enquanto apoiar sobre o botão.

Afrouxe o apoio quando o modo desejado é atingido. A coleira memoriza a configuração da sua escolha.

A cada ligação, a coleira funcionará de acordo com o último modo escolhido.

A tabela abaixo indica o funcionamento da sua coleira de acordo com o modo selecionado:

Quantidades de bips ouvidos durante a seleção do modo de funcionamento	Modo de funcionamento	Funcionamento
1	1	Bips sonoros únicos
2	2	Bips sonoros + estimulações de nível fraco
3	3	Bips sonoros + estimulações de nível forte
4	4	Bips sonoros + estimulações progressivas

### ▪ Ajuste da sensibilidade de deteção dos ladridos

O ajuste da sensibilidade de deteção dos ladridos é um fator de grande importância para a correta utilização da coleira.

Esse ajuste permite uma deteção segura do ladrido e elimina os disparos acidentais.

A deteção deve ser suficientemente sensível, mas não excessiva. De fábrica, a sensibilidade de deteção está na posição média (sensibilidade média).

Para ajustar a sensibilidade de deteção da potência do ladrido de seu cão, deve proceder da seguinte forma:

- Retire os 4 parafusos da tampa da pilha.
- Retirar a tampa da pilha.
- Dar a volta ao comutador de ajuste de forma a selecionar a sensibilidade escolhida (Fig. 1 e Fig. 2).

**NOTA: o sistema de ajuste tem um borne Mínimo e um borne Máximo. Utilizar a chave de fenda fornecida e fazer a volta cuidadosamente sem forçar.**

- Colocar a tampa da pilha.
- Apertar os 4 parafusos sem forçar demasiado.

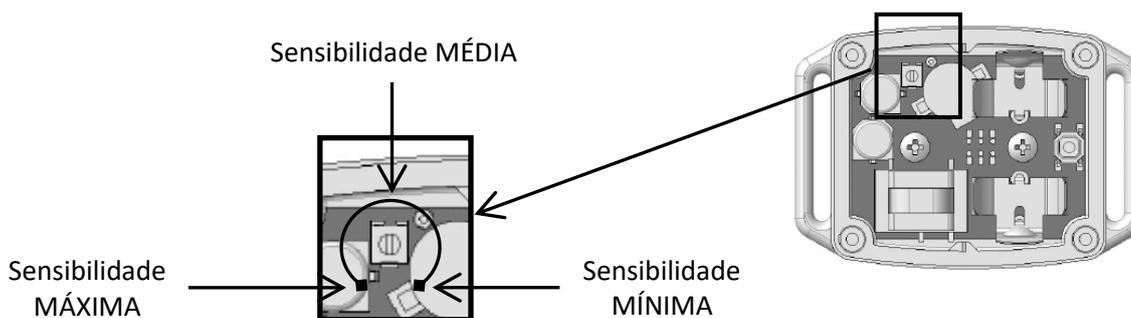


Fig. 2

### ▪ Desgaste e substituição da pilha

Para verificar a carga da pilha apoiar sobre o comutador de seleção do modo de funcionamento.

Bips sonoros rápidos e contínuos indicam um nível de pilha demasiado fraco.

Com pilha gasta a coleira está em funcionamento de segurança. O sistema bloqueia.

Trocar a pilha gasta por uma pilha carregada de tipo idêntico (lítio 3 volts CR 2) da seguinte forma:

- Retire os 4 parafusos da tampa da pilha.
- Retirar a tampa da pilha e retirar a pilha descarregada.
- Colocar a pilha nova respeitando a polaridade indicada perto do seu alojamento (Fig. 1).
- Um bip sonoro indica uma correta inicialização da coleira.

Se não houver nenhum bip depois de ter colocado a pilha, retirá-la imediatamente do seu alojamento. Verificar sua polaridade antes de colocá-la de novo.

- Colocar a tampa da pilha.
- Apertar moderadamente os 4 parafusos, sem forçar demasiado.

**NUM'AXES recomenda-se que utilize pilhas do mesmo modelo e da mesma marca que aquelas fornecidas com o vosso produto. Pilhas de outras marcas poderiam não funcionar ou não ser totalmente compatíveis com o vosso produto. Pode procurar as pilhas adequadas na firma NUM'AXES ou no seu distribuidor.**

**NOTA: a primeira bateria, usada com mais frequência durante o período de aprendizagem do cão, às vezes dura menos do que as baterias sobressalentes.**

#### ▪ Escolha dos eléctrodos

Dois jogos de eléctrodos de comprimento diferentes são entregues de origem. O comprimento dos eléctrodos deve ser suficiente para fazer um bom contacto com a pele do cão e de modo que a coleira funcione bem.

Se o seu cão tem a pelagem comprida, e os eléctrodos curtos montados de fábrica não são suficientemente longos, troque-os pelos eléctrodos longos fornecidos em acessórios.

**Os eléctrodos devem ser apertados sem forçar, de forma manual sem utilizar ferramentas (não utilizar chave).**

#### ▪ Ajuste da coleira

A coleira deve estar ajustada de forma que os eléctrodos estejam em contacto com a pele do cão, a fim de assegurar uma boa deteção do ladrado.

- A coleira demasiada larga, não funcionará corretamente, a fricção dos eléctrodos na pele pode causar algumas irritações.
- A coleira demasiada apertada pode causar dificuldades ao cão para respirar.

Recomenda-se que verifique regularmente o pescoço do cão, as fricções dos eléctrodos na pele podem causar algumas irritações. Neste caso, retirar a coleira até o desaparecimento completo das irritações.

**Não deixar a coleira no cão mais de 8 horas por dia.**

Não se trata de parar definitivamente os ladridos, mas de limitar os danos causados por os ladridos excessivos.

#### ▪ Verificação de funcionamento

- Antes de efetuar esta operação, certifique-se de que a coleira está desligada (pilha fora de seu compartimento).
- Coloque um fio da lâmpada de teste em cada eléctrodo (aperte os eléctrodos de forma a fixar os fios da lâmpada de teste).
- Ligar a coleira em modo 2, 3 ou 4, poderá testar os bips sonoros e as estimulações.
- Deslizar um objeto estriado (como uma faca de dentes à manga isolada) sobre um dos eléctrodos (altere a sensibilidade de deteção se necessário).
- A coleira emite bips sonoros e a lâmpada de teste acende-se (a lâmpada não se acende em modo 1).

**NOTA: após 5 desencadeamentos consecutivos e aproximados no tempo, a coleira põe-se em segurança. Fica em pausa por um período de 15 segundos e volta ao estado inicial.**

#### ▪ Precauções

- A coleira é estanque à imersão.
- A fim de evitar os disparos acidentais, não deixe outra coleira ou medalha metálica quando seu cão usar a coleira de regulação de ladridos.
- Retirar a pilha em caso de não utilização por um período de tempo prolongado.
- Não deixar nenhuma pilha descarregada na coleira.
- Não deixe a coleira ao alcance das crianças.

#### ▪ Manutenção

Não utilize substâncias voláteis como diluente ou benzina para lavar o aparelho. Limpe-o com um pano seco e com uma solução detergente neutra.

▪ **Em caso de mau funcionamento**

Antes de atribuir um dano ao aparelho, **ler este manual de utilização e certifique-se que o problema não é causado pela pilha fraca ou pelos maus ajustamentos (modo de funcionamento, sensibilidade de deteção).**

Se continuar a ter problema, contacte o seu distribuidor ou NUM'AXES ([export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com) / +33 (0)2 38 69 96 27).

De acordo com a amplitude da avaria, deverá enviar o equipamento para que seja reparado e testado.

O Serviço Pós-venda necessita imperativamente para todas as reparações:

- de seu produto
- da prova de compra (fatura ou talão de caixa)

Se omite um destes elementos, o Serviço Pós-venda faturará a reparação.

▪ **Dados técnicos**

Alimentação	pilha de lítio 3 volts CR 2
Autonomia	6 meses em uso normal
Permeabilidade	a imersão
Indicador de estado da pilha	sinal sonoro
Modos de funcionamento	4
Ajuste da sensibilidade de deteção	comutador de regulação
Dimensões	58 x 41 x 34,5 mm
Peso (com pilha)	70 g
Coleira ajustável ao pescoço	de 20 até 55 cm
Temperatura ambiente	de - 20°C até + 40°C

▪ **Garantia**

A firma **NUM'AXES** dá garantia sobre defeitos de fabrico durante o ano que segue a aquisição.

As despesas de transportes ida/volta estarão todos a cargo do comprador.

▪ **Condições de garantia**

1. A garantia só é válida, perante apresentação da prova de compra (fatura ou talão de caixa) sem supressão.
2. A garantia não cobre:
  - troca da pilha
  - troca da fita
  - danos nos transportes
  - estragos derivados de :
    - uso negligente (as mordeduras de cães...)
    - utilização contrária às instruções ou não prevista
    - reparações feitas por pessoa alheia à **NUM'AXES**
  - perda ou roubo
3. Se se provar existir defeito de fabrico, cabe à **NUM'AXES** optar pela reparação ou troca do equipamento.
4. Nenhuma ação é possível contra a **NUM'AXES**, nomeadamente em caso de mau uso do equipamento ou no caso de avaria do producto.
5. A **NUM'AXES** reserva-se o direito de alterar as características técnicas deste produto, com vista a melhorar o seu desempenho ou respeitar novas regulações e normativas.
6. As informações contidas neste guia, podem ser alteradas sem aviso prévio.
7. Fotos e desenhos não contractuais.

▪ **Acessórios**

Pode procurar a todo momento os acessórios no seu distribuidor (pilha, fita, elétrodos...).

▪ **Recolha e reciclagem do vosso aparelho em fim de vida**



O pictograma afixado sobre o vosso producto significa que o equipamento não pode ser misturado aos lixos domésticos. Deve ser entregue a um ponto de recolha adequado para o tratamento, a valorização e a reciclagem dos desperdícios eletrónicos devem ser entregues ao vosso distribuidor.

Assim, optando por esta diligência, protege o ambiente e contribui para a preservação dos recursos naturais e a proteção da saúde humana.

# NUM'axes

Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – C.S. 30157  
45161 OLIVET CEDEX  
FRANÇA

Tel + 33 (0)2 38 69 96 27 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00

[export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)



[www.numaxes.com](http://www.numaxes.com)

